

# Zu den Gedichtsammlungen von Ernst Zahn und Victor Hardung

Autor(en): **M.W.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift**

Band (Jahr): **14 (1910)**

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-575463>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Max Buri, Brienz.

Ausdruck des zusammengebrochenen Dulders, so stumpf wie die Rohheit der Schergen, geht da an die Grenze des krasssten Naturalismus.

Wenn wir auch das Erschütternde der Darstellung immer neu bewundern müssen — gern wenden wir uns doch ab von der schaurigen Szene, um unsere Betrachtung der Skizze zu den Orgelflügeln des Basler Münsters zu widmen. Links König Heinrich und Kunigunde mit dem Münster, in ihrer ruhigen Stilförmigkeit recht harmonisch mit der Architektur komponiert: ganz edle Ruhe ernster Andacht. Aber noch viel reizvoller die andere Hälfte in ihrer warmen Lieblichkeit: in himmlischer Anmut die Gottesmutter, zum Knaben geneigt,

Blick vom Gurten.

seiner wenigen Werke auf diesem Gebiet, was hat die Welt verloren, indem sein Deutschland und England ihm die großen Aufgaben, die er noch gelöst hätte, nicht gestellt haben!

Was hätte Holbein zu bauen gewußt! Man kennt seine wundervollen architektonischen Dichtungen. No. 3. II, Türe und Treppenperspektive aus dem Entwurf zur Fassade des Hertensteinhauses, vertritt Holbeins Architekturmalerie in dieser Sammlung. Auch die „heilige Sippe“ gehört hieher. Eine architektonische „Reiseerinnerung aus Oberitalien“ ist das prächtige Kirchtor, dem die Figuren eingruppiert sind, für sich eine kräftige Bewegungs- und Draperiestudie.

## Zu den Gedichtsammlungen von Ernst Zahn und Victor Hardung\*).

Eines ist diesen sonst grundverschiedenen Welten angehörenden Gedichtbüchern gemein, daß sie uns beide ein rundes und völliges Bild von ihrem Autor vermitteln. Als ich in rascher Folge die zwei Gedichtsammlungen durchgegangen hatte, stellte sich mir unwillkürlich das Bild der beiden Frauengestalten auf den Flanken des Ludovisischen Thronsessels dar: züchtig verhüllt die eine, in weiser Ruhe am häuslichen Altar opfernd, selig verträumt die andere, mit sehnüchelig gedehnten Gliedern, ihr Lied einem fernen Glück entgegenstehend. Und dann waren es wieder andere Bilder, die unmittelbar aus der Dichtung herausblühten: dort ein sonntäglich frisches Bergland mit Himmelblau und Gletscherweiß und würzigem Tannengrün, mit sonnenklaren Tagen, weich verflingenden Abenden und Nächten, die dem müden Leben Trost in der Ruhe bringen und Vollendung im Tod. Hier ein geheimnisvoller Garten mit dämmerndem Immergrün, wo der heiße Atem der roten und der müde Hauch der gelben Rosen sich drängen, wo über smaragdgrünem Rasen weiße Tauben schweben und weiße und rötliche Wölkchen fernhin wandern — ein Märchengarten irgendwo am Ende der Welt, wo Zeit und Ewigkeit ineinander gleiten, wo das Leben zum Symbol und das Symbol zum Leben wird.

Die reife Lebenskundige Männlichkeit spricht aus Ernst Zahns Gedichten zu uns, aus diesen klaren, schöngeordneten Versen, die immer das richtige Wort und das treffende Bild

finden, die fast immer vom konkreten persönlichen Erlebnis ausgehen, um es zum schlichten, klarverständlichen Symbol des Menschlichen zu erheben. Wohl finden wir auch hier Töne der Sehnsucht und des unbestimmten Drängens; aber die Sehnsucht findet ihren Frieden und der heiße Drang seine Resignation, und die tüchtige Gegenwart behält recht — und das Leben, das durch Schmerz und Wonne den braven Kämpfer zu Reife und Vollendung führt. In der rührend schönen Zueignung an seine Frau nennt Zahn selbst die Mächte, die seine Dichtung zur Reife gebracht, den „Firnischein“ und „der Liebe Licht“, die Kraft der Heimat (die in einem besondern Gedichtzyklus ihre Verherrlichung findet) und das tiefe beruhigte Glück der ehelichen und elterlichen Liebe. Dieses Glück wird vornehmlich in den beiden ersten Kapiteln des Buches „Liebe“ und „Haus und Heim“ dargestellt und besungen in Tönen, die so warm und wahr klingen, daß es eine Lust ist, sie sich zu eigen zu machen, weil einem dabei kräftig zu Mute wird und gesund. Und gesund und kräftig wirken alle diese erdenwandelnden, aber nach lichten Höhen weisenden Gedichte, auch wenn sich trübe und ahnungsschwere Stunden in ihnen malen, wie es besonders im Kapitel „Sehnsucht und

\*) Ernst Zahn. Gedichte. Stuttgart und Leipzig, Deutsche Verlags-Anstalt, 1910.

Die Gedichte von Victor Hardung. Zürich, Verlag von S. Bachmann-Grüner (1910).

Friede“ der Fall ist; denn jener starke Glaube an die Macht des Guten, an den Sieg und die Fortdauer des Tüchtigen, der für das ganze Zahn'sche Werk bezeichnend und für seine Wirkung so bedeutend ist, lebt in diesen Gedichten und macht das Buch zu einem nicht verstiegenden Quell der Lebenskraft und des Daseinsmutes.

Den Erzähler Zahn, wie wir ihn aus den Novellen kennen, finden wir am unmittelbarsten in den „Balladen“ wieder, eindrucksvollen, mit großer Prägnanz und Plastik herausgearbeiteten Dichtungen. Aber auch dort, wo er scheinbar ganz Lyriker ist, in den kleinen liedartigen Stimmungsgedichten, bleibt er doch letzten Endes Epiker, und der Dichter mit den beobachtenden Augen, den hellen Gedanken und der lebendig gestaltenden Hand steigt immer wieder über den Träumer, wie in jenem herrlichen Gedichte „Sonntagabend“, einem der schönsten der Sammlung, das frische Leben über den Grüblersinn steigt. Auch als Lyriker bleibt Zahn im letzten Grunde Erzähler und Erzieher, ein Priester jener gesunden Lebensweisheit und schönen Menschlichkeit, die das Leben die Tüchtigen und Denkenden lehrt, die zum weisen Sichfügen und zum starken Sichbezwingen führt.

Ganz anderer Art ist die Philosophie, die wir aus Hardung's Gedichten vernehmen, und das menschliche Leben ist ihr weder Ursprung noch Ziel. Weit über die Grenzen des Seins, von Leben, Raum und Zeit weisen uns die Gesichte dieses denkenden Träumers, für den der Tod kein Ende bedeutet und die Vollendung kein Ziel. Eine klarfaßliche, praktisch anwendbare Lebensweisheit läßt sich aus diesen Gedichten nicht lernen — es sei denn, daß einem das Evangelium vom Glück der Einsamen, das darin klingt, zum Erlebnis werde — aber es ist, als ob die unfaßbaren Begriffe von Weltseele, Unendlichkeit und ewiger Wiederkunft in Hardung's Dichtung visionär verständlich würden. Nicht etwa, als ob seine Gedichte irgend einer philosophischen oder theosophischen Lehre entsprängen oder ihr dienten: Hardung ist in erster Linie Dichter und hat soviel von dem Blute eines Anakreon in sich wie von dem des mystischen Sehers von Stockholm. Die weichenfarbenen Flöre nordischer Romantik, mit denen er gerne seine Gestalten umgibt, werden immer wieder von der Sonne Homers siegend durchbrochen, und aus dem Drang der Empfindungen und Gesichte strebt seine Kunst immer wieder der Einfachheit des Volksliedes zu. Und Hardung ist in erster Linie Lyriker. Deshalb ist seiner Sprache diese herrliche Musik eigen, die erst hier so recht zur Geltung kommt, wo die Gedichte in einem Buche zu einheitlicher Wirkung vereinigt sind und sich die Töne der Schwermut und des Jubels, die schlichten Weisen und die gewaltig rauschenden zu reinen, freien Harmonien verbinden können.

Gewiß, die Symbolik in Victor Hardung's Dichtung ist nicht immer zu erschöpfen; aber sie bleibt doch immer deutbar, da die Bilder, aus denen sie spricht, verständlich sind und voller Kraft und Schönheit des Lebens, diese Bilder, die seine kunstgeübte Hand in der fatten Pracht leuchtendster Farben wie in der flirrenden Zartheit feinsten Linien hinzuzaubern versteht.

Der junge Verlag hat dem Buche eine sehr vornehme Ausstattung verliehen und ihm in einem fein symbolischen Originalholzschnitt von Max Bucherer eine wertvolle Beilage gegeben.

Es war uns eine stolze Freude, in den beiden Gedichtbänden, bei Zahn sowohl wie bei Hardung, eine so schöne Zahl alter Bekannter aus der „Schweiz“ wiederzufinden, und wir hoffen, daß die Bekanntschaft mit jenen Gedichten vor allem bei unsern Lesern die Lust nach dem Besitz der beiden Sammlungen großwerden lasse, nach dem Buche der poetisch verklärten tüchtigen Wirklichkeiten wie nach dem der verräumten und entrückten Seligkeiten.

Und nun zum Schluß als Probe noch zwei Gedichte, die beide denselben ernstesten Titel tragen und die — besser als alle Worte — Wesen und Anschauungen der beiden Dichter kennzeichnen:

Gebet (von Ernst Zahn).

Nicht, daß kein Kummer trübe meine Zeit,  
Will ich, Allmächtiger, von dir erbitten!  
So dunkel war mein Tag noch nie von Leid,  
Daß nicht ein Strahl von Glück hineingeglitten!

Nicht bitt' ich, Herr, daß Freude nur mein Los!  
Jubel und Gram, das will sich ewig gatten!  
Noch war kein Glück jemals so hell und groß,  
Daß nicht ein Leid hineintrag seinen Schatten.

Wie du es fügst, mein Gott, so sei es gut!  
Der Freude will ich stehen und dem Leide!  
Nur eines gib mir, Herr — den heitern Mut,  
Sie so für mich und still zu tragen beide!

Gebet (von Victor Hardung).

Der Stunden Gesetz, der Gang der Gestirne,  
Der Winde Zwiesprach, das Schweigen der Firne,  
Der Sphären Jubel in seligen Breiten —  
Du bist die Fülle der Ewigkeiten.  
Aller Liebe Atem, aller Sehnsucht Gewalt,  
Aller Mätzel Richter, alles Geistes Gestalt,  
Der Seelen Seele, die alle trägt  
Und einer jeden Geheimnis wägt —  
Du Kraft zum Ursprung, du Macht zum Ende:  
Herr, ich befehl mich in deine Hände.

M. W.



Max Buri, Brienz.

Mittagjonne.